



Erratum

Erratum to “Photomodulation of conformational states of p-phenylazobenzylloxycarbonyl-L-proline and related peptides”¹
[J. Photochem. Photobiol. A: Chem., 105 (1997) 235–248]²

S. Rudolph-Böhner^a, M. Krüger^a, D. Oesterhelt^a, L. Moroder^{a,*}, T. Nägele^b, J. Wachtveitl^b

^a Max-Planck-Institut für Biochemie, D-82152 Martinsried, Germany

^b Institut für Medizinische Optik, Ludwig-Maximilian-Universität München, München, Germany

The Publisher regrets that errors occurred in Tables 2–5 in the printed article. The corrected tables are printed on the following pages.

* Corresponding author.

¹ Presented at the International Meeting of Physical Chemistry on *Intra- and inter-molecular photoprocesses of conjugated molecules*, Riccione, Italy, July 14–18, 1996

² PII of original article: 1010-6030(96)04497-8.

Table 2

¹H, ¹³C chemical shifts and coupling constants of PZ-Pro-OH in DMSO-d₆

Residue	¹ H	¹ H chemical shift (ppm)	Coupling constants (Hz)	¹³ C	¹³ C chemical shift (ppm)
<i>trans-azo, cis trans-Pro before irradiation</i>					
PZ 1					
	<i>trans-azo</i>	7.92–7.84		<i>trans-azo</i>	122.5, 127.9, 128.2,
	H3, 3'	m, 4H		C1, C2, 2',	129.5, 131.5, 140.6,
	H6, 6'			C3, 3' C4,	151.4, 151.3, 151.9
				C5, C6, 6'	
				C7, 7', C8	
	<i>trans-azo</i>	7.64–7.49			
	H2, 2'	m, 5H			
	H7, 7'				
	H8				
	CH ₂ –O	5.19, s, 2H		CH ₂ –O	65.3
	<i>trans-azo</i>	5.21, d, 1H	J = 13.6	<i>trans-azo-</i>	
	<i>cis trans-Pro</i>	5, 11, d, 1H	J = 13.6	<i>cis, trans-</i>	
				Pro	
				CO	153.5
					153.9
Pro 2	NH	—	—		—
	–COOH	12.65, br			
	α-CH			C α	
	<i>cis-Pro</i>	4.29, dd	J = 3.5, J = 9.0	<i>cis</i>	58.4
	<i>trans-Pro</i>	4.19, dd	J = 3.2, J = 8.7	<i>trans</i>	59.0
	β-CH ₂	2.31–2.16, m, β1		C β	
		1.98–1.79, m, β2		<i>cis</i>	30.4
				<i>trans</i>	29.4
	γ-CH ₂	1.98–1.79, m		C γ	
				<i>cis</i>	23.0
				<i>trans</i>	23.9
	δ-CH ₂	3.53–3.37, m		C δ	
				<i>cis</i>	46.8
				<i>trans</i>	46.2
				COOH	173.5
					173.9
<i>trans cis-azo, cis trans-Pro after irradiation, 366 nm, 3 h</i>					
PZ 1	<i>trans-azo</i>	7.92–7.84, m, 4H		<i>trans/cis-azo</i>	119.8, 120.0,
	<i>cis-azo</i>	6.88–6.80, m, 4H			120.1, 122.5,
	H3, 3'			C1, C2, 2',	127.2, 127.7,
	H6, 6'			C3, 3' C4,	127.9, 128.2,
				C5, C6, 6',	128.9, 129.5,
				C7, 7', C8,	131.6, 140.6,
					151.9, 152.8
	<i>trans-azo</i>	7.64–7.49, m, 5H			
	<i>cis-azo</i>	7.35–7.14, m, 5H			
	H2, 2'			CH ₂ –O	
	H7, 7', H8			<i>trans cis-azo</i>	65.2
	CH ₂ –O				65.4
	<i>trans-</i>	5.19, s, 2H	J = 13.6		
	<i>azo, cis</i>	5.21, d, 1H	J = 13.6	<i>cis trans-Pro</i>	
	<i>trans-Pro</i>	5.11, d, 1H			
	<i>cis-azo, cis</i>	5.02, s, 2H	J = 13.7		
	<i>trans-Pro</i>	5.02, d, 1H	J = 13.7		
		4.96, d, 1H			
Pro 2	NH	—	—	CO	153.2, 153.4
	–COOH	12.65, br			153.6, 153.8
	α-CH			C α	
	<i>trans-azo,</i>			<i>cis</i>	58.5
	<i>cis-Pro</i>	4.29, dd	J = 3.5	<i>trans</i>	59.0
			J = 9.0		
	<i>trans-Pro</i>	4.19, dd	J = 3.2,		
			J = 8.7		

(continued)

Table 2 (continued)

Residue	¹ H	¹ H chemical shift (ppm)	Coupling constants (Hz)	¹³ C	¹³ C chemical shift (ppm)
cis-azo, cis-Pro		4.23, dd	<i>J</i> = 3.7, <i>J</i> = 8.7		
trans-Pro		4.15, dd	<i>J</i> = 3.6, <i>J</i> = 8.4		
β -CH ₂	2.29–2.12, m, β_1			C β	
trans cis- azo-cis	1.98–1.74, m, β_2			cis	30.4
trans-Pro				trans	29.3
γ -CH ₂	1.98–1.74, m			C γ	
trans cis- azo-cis				cis	23.0
trans-Pro				trans	23.9
δ -CH ₂	3.53–3.35, m			C δ	
trans cis- azo-cis				cis	46.8
trans-Pro				trans	46.2
				COOH	173.6
					173.9

Table 3
PZ-Pro-OH in DMSO-d₆ at 300 K

Before irradiation

	<i>trans</i> -azo 97%	<i>cis</i> -azo < 3%
<i>trans</i> -Pro	1, 46%	3 ^a
<i>cis</i> -Pro	2, 51%	4 ^a
<i>trans:cis</i> -Pro ratio	47:53	^a

After irradiation 366 nm

	<i>trans</i> -azo 54%	<i>cis</i> -azo 46%
<i>trans</i> -Pro	1, 24%	3, 21%
<i>cis</i> -Pro	2, 29%	4, 26%
<i>trans:cis</i> -Pro ratio	47:53	47:53

^a Quantification is not possible. 1, *trans*-azo, *trans*-Pro-OH (tt); 2, *trans*-azo, *cis*-Pro-OH (tc); 3, *cis*-azo, *trans*-Pro-OH (ct); 4, *cis*-azo, *cis*-Pro-OH (cc).

Table 4

¹H, ¹³C chemical shifts and coupling constants of PZ-Pro-Phe-OH in DMSO-d₆

Residue	¹ H	¹ H chemical shift (ppm)	Coupling constants (Hz)	¹³ C	¹³ C chemical shift (ppm)
<i>trans-azo, cis trans-Pro before irradiation</i>					
PZ 1					
	<i>trans-azo</i>	7.88–7.82		<i>trans-azo</i>	122.4, 122.5, 127.8,
	H3, 3'	m, 4H		C1, C2, 2'	128.2, 129.5, 131.5,
	H6, 6'			C3, 3', C4,	140.7, 151.2, 151.4,
				C5, C6, 6'	151.9
				C7, 7', C8	
	<i>trans-azo</i>	7.62–7.55			
	H2, 2'	m, 5H			
	H7, 7'				
	H8				
	CH ₂ -O			CH ₂ -O	
	<i>trans-azo,</i>			<i>trans-azo,</i>	
	<i>trans-Pro</i>	5.20, d, 1H	J=14.4	<i>cis trans-Pro</i>	65.2, 65.3
		5.15, d, 1H	J=14.4	Pro	
	<i>cis-Pro</i>	5.06, d, 1H	J=13.8		
		5.00, d, 1H	J=13.8		
Pro 2	NH	—	—	CO	153.7
	α-CH	4.30–4.22, m, 2H			—
	<i>cis-Pro</i>		J=3.5, J=9.0	Cα	
	<i>trans-Pro</i>		J=3.2, J=8.7	<i>cis</i>	59.3
	β-CH ₂	2.16–1.98, m, β1		<i>trans</i>	59.7
		1.82–1.66, m, β2		Cβ	
	γ-CH ₂	1.82–1.66, m		<i>cis</i>	31.0
				<i>trans</i>	29.7
	δ-CH ₂	3.51–3.38, m		Cγ	
				<i>cis</i>	22.8
				<i>trans</i>	23.6
Phe 2	NH			Cδ	
	<i>cis-Pro</i>	8.24, d 1H	J=8.7	<i>cis</i>	47.1
	<i>trans-Pro</i>	8.10, d, 1H	J=7.7	<i>trans</i>	46.5
	H2, H2'	7.26–7.10, m, 5H		CO	171.8
	H3, H3'				172.1
	H4				
	α-CH				
	<i>cis-Pro</i>	4.49, m, 1H		Cα	
	<i>trans-Pro</i>	4.44, m, 1H		<i>cis</i>	53.2
	β-CH ₂	3.08–3.00, m, β1		<i>trans</i>	53.4
		2.97–2.95, m, β2		Cβ	36.5
	COOH	12.68, br		<i>cis</i>	
				<i>trans</i>	
				COOH	172.7
					172.9
<i>trans cis-azo, cis trans-Pro after irradiation, 366 nm, 3 h</i>					
PZ 1	<i>trans-azo</i>	7.88–7.82 m, 4H		<i>trans cis-</i>	119.7, 119.9,
				azoo	122.4, 122.5,
	<i>cis-azo</i>	6.87–6.73, m, 4H		C1, C2, 2',	127.0, 127.1,
	H3, 3'			C3, 3', C4,	127.7, 129.4
	H6, 6'			C5, C6, 6',	131.5, 140.6,
				C7, 7', C8	151.2, 151.9
	<i>trans-azo</i>	7.62–7.55, m, 5H			
	<i>cis-azo</i>	7.34–7.02, m, 5H			
	H2, 2'				
	H7, 7', H8				

(continued)

Table 4 (continued)

Residue	¹ H	¹ H chemical shift (ppm)	Coupling constants (Hz)	¹³ C	¹³ C chemical shift (ppm)
	<i>trans</i> -azo, <i>trans</i> -Pro	5.20, d, 1H 5.15, d, 1H	<i>J</i> =13.5 <i>J</i> =13.5	<i>trans cis</i> - azo	64.9
	<i>cis</i> -Pro	5.06, d, 1H 5.00, d, 1H	<i>J</i> =13.8 <i>J</i> =13.8	<i>cis trans</i> - Pro	65.1
	CH ₂ -O			CH ₂ -O	65.2
	<i>cis</i> -azo, <i>trans</i> -Pro,	4.97, d, 1H 5.02, d, 1H	<i>J</i> =13.2 <i>J</i> =13.2		
	<i>cis</i> -Pro	5.00, d, 1H 5.05, d, 1H	<i>J</i> =13.2 <i>J</i> =13.2		
Pro 2	NH	—	—	CO	153.6
	α-CH,			C α	—
	<i>trans</i> -azo, <i>cis trans</i> - Pro	4.29–4.23, m, 2H		<i>cis</i>	59.3
	<i>cis</i> -azo, <i>cis trans</i> - Pro	4.22–4.18, m, 2H		<i>trans</i>	59.7
	β-CH ₂	2.15–1.94, m, β1		C β	
	<i>trans cis</i> - azo, <i>cis</i> <i>trans</i> -Pro	1.82–1.62, m, β2		<i>cis</i>	30.9
	γ-CH ₂	1.82–1.62, m		<i>trans</i>	29.6
	<i>trans cis</i> - azo, <i>cis</i> <i>trans</i> -Pro			C γ	
	δ-CH ₂	3.51–3.39, m		<i>cis</i>	22.7
	<i>trans cis</i> - azo, <i>cis</i> <i>trans</i> -Pro			<i>trans</i>	23.6
Phe 2	NH			C δ	
	<i>trans</i> -azo, <i>cis</i> -Pro	8.24, d, 1H	<i>J</i> =8.7	<i>cis</i>	47.0
	<i>trans</i> -Pro	8.10, d, 1H	<i>J</i> =7.7	<i>trans</i>	46.4
	<i>cis</i> -azo, <i>trans</i> -Pro	8.20, d, 1H 8.08, d, 1H	<i>J</i> =8.3 <i>J</i> =7.7		
	H2, H2'	7.34–7.02 m, 5H			126.2, 128.0,
	H3, H3'				128.9, 129.1, 137.5
	H4				
	α-CH			C α	
	<i>trans cis</i> -azo, <i>cis trans</i> - Pro	4.29–4.23, m, 4H		<i>cis</i>	53.2
	β-CH ₂	3.07–2.98, m, β1 2.97–2.81, m, β2		<i>trans</i>	53.3
	COOH	12.68, br		C β	36.5
				<i>cis</i>	
				<i>trans</i>	
				COOH	172.7

Table 5

¹H, ¹³C chemical shifts and coupling constants of PZ-Pr-Phe-Gly-OH in DMSO-d₆

Residue	¹ H	¹ H chemical shift (ppm)	Coupling constants (Hz)	¹³ C	¹³ C chemical shift (ppm)
<i>trans-azo-cis, trans-Pro before irradiation</i>					
PZ1					
	<i>trans-azo</i>	7.89–7.81		<i>trans-azo</i>	122.4, 122.5, 127.7,
	H3, 3'	m, 4H		C1, C2, 2',	128.3, 129.5, 131.5,
	H6, 6'			C3, 3', C4,	140.5, 140.7, 151.2,
				C5, C6, 6'	151.9
				C7, 7', C8	
	<i>trans-azo</i>	7.63–7.40			
	H2, 2'	m, 5H			
	H7, 7'				
	H8				
	CH ₂ -O			CH ₂ -O	
	<i>trans-azo,</i>			<i>trans-azo,</i>	65.1, 65.5
	<i>trans-Pro</i>	5.22, d, 1H	J=13.5	<i>cis-trans-</i>	
		5.15, d, 1H	J=13.5	Pro	
	<i>cis-Pro</i>	5.03, d, 1H	J=13.5		
		4.98, d, 1H	J=13.5		
				CO	153.7
					154.4
Pro 2	NH	—	—		—
	α-CH			Cα	
	<i>cis-Pro</i>	4.25, dd, 1H	J=2.9, J=9.3	<i>cis</i>	60.2
	<i>trans-Pro</i>	4.12, dd, 1H	J=2.6, J=8.7	<i>trans</i>	59.4
	β-CH ₂	2.13–1.93, m, β1		Cβ	
		1.79–1.62, m, β2		<i>cis</i>	31.0
	γ-CH ₂	1.79–1.62, m		<i>trans</i>	29.6
				Cγ	
				<i>cis</i>	22.8
				<i>trans</i>	23.7
	δ-CH ₂	3.51–3.37, m		Cδ	
				<i>cis</i>	47.6
				<i>trans</i>	46.5
				CO	171.0
					171.3
Phe 2	NH				
	<i>cis-Pro</i>	8.15, d, 1H	J=8.0		
	<i>trans-Pro</i>	8.04, d, 1H	J=8.4		
	H2, H2'	7.27–7.05, m, 5H			126.1, 127.9, 129.1,
	H3, H3'				129.2, 137.8
	H4				
	α-CH			Cα	53.5
	<i>cis-Pro</i>	4.62, m, 1H		<i>cis</i>	
	<i>trans-Pro</i>	4.55, m, 1H		<i>trans</i>	
	β-CH ₂	3.09–2.99, m, β1		Cβ	
		2.85–2.80, m, β2		<i>cis</i>	37.4
				<i>trans</i>	37.1
				CO	171.5
Gly 3	NH				
	<i>cis-Pro</i>	8.25, t, 1H	J=5.5		
	<i>trans-Pro</i>	8.16, t, 1H	J=5.2		
	α-CH			Cα	40.7
	<i>cis-Pro</i>	3.75, d, 2H	J=5.2	<i>cis</i>	
	<i>trans-Pro</i>	3.77, d, 2H	J=5.5	<i>trans</i>	
	COOH	12.68		COOH	171.9
<i>trans cis-azo, cis trans-Pro after irradiation, 366 nm, 3 h</i>					
PZ 1	<i>trans-azo</i>	7.89–7.81 m, 4H		<i>trans cis-</i>	119.7, 119.9,
	<i>cis-azo</i>	6.83–6.76, m, 4H		azo	120.0, 122.4,
	H3, 3'			C1, C2, 2'	122.5, 126.9,
	H6, 6'			C3, 3', C4,	127.1, 127.7,
				C5, C6, 6',	129.4, 131.4,
				C7, 7', C8	131.5, 137.8, 151.9

(continued)

Table 5 (continued)

Residue	¹ H	¹ H chemical shift (ppm)	Coupling constants (Hz)	¹³ C	¹³ C chemical shift (ppm)
	<i>trans</i> -azo	7.63–7.55, m, 5H			
	<i>cis</i> -azo	7.33–7.03, m, 5H			
	H2, 2'				
	H7, 7', H8				
	<i>trans</i> -azo, <i>trans</i> -Pro	5.22, d, 1H 5.15, d, 1H	<i>J</i> =13.5 <i>J</i> =13.5	<i>trans cis-</i> azo, <i>cis trans-</i>	64.9 65.1
	<i>cis</i> -Pro	5.03, d, 1H 4.98, d, 1H	<i>J</i> =13.5 <i>J</i> =13.5	Pro, CH ₂ –O	65.5
	CH ₂ –O				
	<i>cis</i> -azo, <i>trans</i> -Pro,	4.97, d, 1H 5.04, d, 1H	<i>J</i> =13.1 <i>J</i> =13.1		
	<i>cis</i> -Pro	4.88, d, 1H 4.77, d, 1H	<i>J</i> =13.5 <i>J</i> =13.5		
	NH	—	—	CO	153.7 154.4
	α-CH				—
	<i>trans</i> -azo, <i>cis</i> -Pro	4.25, dd, 1H	<i>J</i> =2.9, <i>J</i> =9.3	<i>C</i> α <i>cis</i>	59.4
	<i>trans</i> -Pro	4.12, dd, 1H	<i>J</i> =2.6, <i>J</i> =8.7	<i>trans</i>	60.2
	<i>cis</i> -azo, <i>cis</i> -Pro	4.18, dd, 1H	<i>J</i> =2.9, <i>J</i> =9.3		
	<i>trans</i> -Pro	4.12, dd, 1H	<i>J</i> =2.5, <i>J</i> =8.7		
	β-CH ₂	2.12–1.90, m, β1		<i>C</i> β	
	<i>trans cis-</i> azo, <i>cis</i>	1.77–1.58, m, β2		<i>cis</i>	31.0
	<i>trans</i> -Pro			<i>trans</i>	29.5
	γ-CH ₂	1.77–1.58, m		<i>C</i> γ	
	<i>trans cis-</i> azo, <i>cis</i>			<i>cis</i>	22.7
	<i>trans</i> -Pro			<i>trans</i>	23.6
	δ-CH ₂	3.51–3.39, m		<i>C</i> δ	
	<i>trans cis-</i> azo, <i>cis</i>			<i>cis</i>	47.1
	<i>trans</i> -Pro			<i>trans</i>	46.5
				COOH	171.2 171.4
Phe 2	NH				
	<i>trans</i> -azo, <i>cis</i> -Pro	8.15, d 1H	<i>J</i> =8.0		
	<i>trans</i> -Pro	8.04, d, 1H	<i>J</i> =8.4		
	<i>cis</i> -azo, <i>cis</i> -Pro	8.10, d, 1H	<i>J</i> =8.7		
	<i>trans</i> -Pro	8.00, d, 1H	<i>J</i> =8.4		
	H2, H2'	7.33–7.03, m, 5H			126.1, 127.8, 129.0, 129.1, 137.7
	H3, H3'				
	H4				
	α-CH			<i>C</i> α	
	<i>trans cis-</i> azo,	4.65–4.50, m, 4H		<i>cis</i>	53.4
	<i>cis trans</i> -Pro			<i>trans</i>	53.5
	β-CH ₂	3.12–2.94, m, β1		<i>C</i> β	
		2.88–2.74, m, β2		<i>cis</i>	37.4
				<i>trans</i>	37.1
				CO	171.4
					171.6

(continued)

Table 5 (continued)

Residue	¹ H	¹ H chemical shift (ppm)	Coupling constants (Hz)	¹³ C	¹³ C chemical shift (ppm)
Gly 3	NH <i>trans</i> -azo, <i>cis</i> -Pro <i>trans</i> -Pro <i>cis</i> -azo <i>cis</i> -Pro <i>trans</i> -Pro α -CH <i>trans</i> -azo, <i>cis</i> -Pro <i>trans</i> -Pro <i>cis</i> -azo <i>cis</i> -Pro <i>trans</i> -Pro COOH	8.25, t, 1H 8.16, t, 1H 8.22, t, 1H 8.13, t, 1H 3.75, d, 2H 3.77, d, 2H 3.73, d, 2H 3.77, d, 2H 12.68	$J=5.5$ $J=5.2$ $J=5.5$ overlap $J=5.2$ $J=5.5$ $J=5.5$ $J=6.1$	$\text{C}\alpha$ <i>cis</i> <i>trans</i> COOH	40.6 171.9